



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 19 ноември 2021 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2021/0366(COD)

14151/21
ADD 1

FORETS 78
AGRI 566
ENV 914
CLIMA 399
PROCIV 149
JUR 653
DEVGEN 210
RELEX 997
UD 284
PROBA 53
FAO 42
SUSTDEV 162
IA 185
CODEC 1507

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	18 ноември 2021 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2021) 706 final ANNEXES 1 to 2
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЯ към Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за предоставянето на пазара на Съюза, както и за износа от Съюза на определени стоки и продукти, свързани с обезлесяване и влошаване на състоянието на горите, и за отмяна на Регламент (ЕС) № 995/2010

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2021) 706 final ANNEXES 1 to 2.

Приложение: COM(2021) 706 final ANNEXES 1 to 2



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 17.11.2021 г.
COM(2021) 706 final

ANNEXES 1 to 2

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

**за предоставянето на пазара на Съюза, както и за износа от Съюза на определени
стоки и продукти, свързани с обезлесяване и влошаване на състоянието на горите,
и за отмяна на Регламент (ЕС) № 995/2010**

{SEC(2021) 395 final} - {SEC(2021) 396 final} - {SWD(2021) 325 final} -
{SWD(2021) 326 final} - {SWD(2021) 327 final} - {SWD(2021) 328 final} -
{SWD(2021) 329 final}

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Стоки, класирани в Комбинираната номенклатура, съдържаща се в приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета, посочени в член 1 от настоящия регламент¹.

Регламентът не се прилага за стоки, които са произведени изцяло от материал, който е приключил своя жизнен цикъл и в противен случай би бил изхвърлен като отпадъци, както са определени в член 3, точка 1 от Директива 2008/98/ЕО². Това освобождаване не се прилага за странични продукти от производствен процес, когато този процес включва материал, който не е отпадък, както е определен в член 3, точка 1 от посочената директива.

Домашни животни от рода на едрия рогат добитък	ex 0102 Живи животни от рода на едрия рогат добитък ex 0201 Меса от животни от рода на едрия рогат добитък, пресни или охладени ex 0202 Меса от животни от рода на едрия рогат добитък, замразени ex 0206 10 Карантии, годни за консумация, от животни от рода на едрия рогат добитък, пресни или охладени ex 0206 22 Черен дроб, годен за консумация, от животни от рода на едрия рогат добитък, замразени ex 0206 29 Карантии, годни за консумация, от животни от рода на едрия рогат добитък (с изключение на език и черен дроб), замразени ex 4101 Сурови кожи от едър рогат добитък (пресни или осолени, сушени, варосани, пиклирани или консервирани по друг начин, но недъбени, нито пергаментирани, нито обработени по друг начин), дори обезкосмени или цепени ex 4104 Дъбени или „crust“ кожи от едър рогат добитък, обезкосмени, дори цепени, но необработени по друг начин ex 4107 Дъбени или „crust“ кожи, допълнително обработени, включително пергаментирани кожи, от едър рогат добитък, обезкосмени, дори цепени
Какао	1801 00 00 Какао на зърна, цели или натрошени, сурови или печени 1802 00 00 Черупки, обелки, люспи и други отпадъци от какао 1803 Какаова маса, дори обезмаслена 1804 00 00 Масло, мазнина и течено масло от какао

¹ Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

² Директива 2008/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г. относно отпадъците и за отмяна на определени директиви (ОВ L 312, 22.11.2008 г, стр. 3—30).

	1805 00 00 Какао на прах, без прибавка на захар или други подсладители 1806 Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао
Кафе	0901 Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи от кафе; заместители на кафе, съдържащи кафе, независимо от съотношението в сместа
Маслодайна палма	1511 Палмово масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени 1207 10 Палмистови орехи или ядки 1513 21 Сурово палмистово масло или масло от бабасу и техните фракции 1513 29 Палмистово масло или масло от бабасу и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени (с изключение на сурово масло) 2306 60 Кюспета и други твърди остатъци, получени при извличането от палмистови орехи или ядки, дори смлени или агломерирани под формата на гранули
Соя	1201 Семена от соя, дори натрошени 1208 10 Брашна от семена от соя 1507 Соево масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени 2304 Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули, получени при извличането на соевото масло
Дървен материал	4401 Дърва за горене под формата на трупчета, цепеници, клони, снопчета или подобни форми; дървен материал на трески или частици; дървени стърготини, отпадъци и остатъци, дори агломерирани под формата на трупчета, брикети, пелети или в подобни форми 4403: Необработен дървен материал, дори обелен, със или без беловина, двустранно или четиристранно грубо издялан, с приблизителна форма на квадрат или правоъгълник 4406 Дървени траверси за железопътни или подобни линии 4407 Дървен материал, нарязан или бичен надлъжно, цепен или кръгообразно нарязан, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен, с дебелина над 6 mm 4408 Фурнирни листове (включително тези, получени чрез нацепване на слоест дървен материал), развиван фурнир за шперплат или листове за подобен слоест дървен материал и друг дървен материал, надлъжно нарязан, нацепен или кръгообразно развит, дори рендосан, шлифован, челно или клинозъбно съединен, с дебелина, непревишаваща 6 mm 4409 Дървен материал (включително паркетни дъски и фризи,

	несглобени), профилиран (нутван, федерован, жлебован, фалцован, кантован, свързан под формата на V, формован за корнизи, със заоблени ръбове или обработен по подобен начин) по дължината на един или на няколко ръбове или страни, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен 4410 Пласти от дървесни частици, пласти, наречени „oriented strand board“ (OSB) и подобни пласти (например „waferboards“) от дървен материал или от други дървесинни материали, дори агломерирани със смоли или с други органични свързващи вещества 4411 Пласти от дървесни влакна или от влакна от други дървесинни материали, дори агломерирани със смоли или други органични свързващи вещества 4412 Шперплат, фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал 4413 00 00 „Уплътнен“ дървен материал, на блокове, пласти, дъски или профили 4414 00 Дървени рамки за картини, фотографии, огледала или други подобни 4415 Каси, касетки, щайги, барабани и подобни амбалажи от дървен материал; дървени барабани за кабели; обикновени палети, бокс палети и други товароносители от дърво; дървени подпори за палети (Не включва материали, които са предназначени за опаковане, които се използват изключително като материали за опаковане, за подпора или с цел защита или пренос на друго изделие, пуснато на пазара.) 4416 00 00 Бъчви, каци, качета и други бъчварски изделия и техните части, от дървен материал, включително заготовките за дъги 4418 Дърводелски изделия и части за конструкции от дърво, включително порестите дървесни пласти, съединени пласти за подови настилки и покривните шиндри („shingles“ и „shakes“), от дървен материал Дървесна маса и хартия от глави 47 и 48 от Комбинираната номенклатура, с изключение на продукти на основата на бамбук и продукти за рециклиране (отпадъци и остатъци) 9403 30, 9403 40, 9403 50 00, 9403 60 и 9403 90 30 Мебели от дърво 9406 10 00 Сглобяеми конструкции от дърво
--	---

ПРИЛОЖЕНИЕ II
Декларация за надлежна проверка

Информация, която трябва да се съдържа в декларацията за надлежна проверка в съответствие с член 4, параграф 2 от настоящия регламент:

1. наименование и адрес на оператора и, в случай на съответни стоки и продукти, въвеждани на пазара на Съюза или извеждани от него, регистрационен и идентификационен номер на икономическите оператори (EORI номер) в съответствие с член 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013;
2. код по Хармонизираната система, описание в свободен текст и количество³ на съответната стока или продукт, която или който е предназначен(а) да бъде пуснат(а) на пазара на Съюза от оператора;
3. държава на производство и всички парцели на производство, включително координати за географското местоположение, географска ширина и дължина. Когато продукт или стока съдържа материали, съставки или компоненти, произведени на различни парцели, се включват координатите на географското местоположение на всички различни парцели;
4. текстът: „С подаването на настоящата декларация за надлежна проверка операторът потвърждава, че е извършена надлежна проверка съгласно разпоредбите на Регламент XXXX/XX, като не е констатиран риск или е констатиран само незначителен риск. С настоящото операторът потвърждава съответствието на стоката/продукта с изискванията, посочени в член 3 от Регламент XXXX/XX.“
5. Подпис в следния формат:

Подписано за и от името на: ...

Място и дата на издаване:

Име, длъжност:

Подпис:

³ Количеството трябва да бъде изразено в килограми нетна маса, а когато е приложимо, и в допълнителната мерна единица, посочена в приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета срещу указания код по Хармонизираната система. Допълнителна мерна единица се прилага, когато тя е определена последователно за всички възможни подпозиции в рамките на кода по Хармонизираната система, посочен в декларацията за надлежна проверка.